



Stichting Medan Kumpulan, Sumatra's Oostkust, Vrienden & Sympathisanten

GENERATIE-VERBINDEND – GENERATIE-OVERSCHRIJDEND EENHEID DOOR OVERDRACHT

Met de zonovergoten dagen en tropische temperaturen waarmee wij verwend worden, zou je bijna vergeten dat wij inmiddels in de nazomer zijn beland. De schoolvakanties zijn voorbij en voorzichtig begint Nederland zich op te maken voor de herfstperiode. Ook onze stichting is volop in beweging. Graag brengen wij u met deze nieuwsbrief op de hoogte van wat er zoal speelt.

Medan Kumpulan

Zaterdag 27 augustus 2022 was het zover, de 62^e editie van de jaarlijkse kumpulan van onze stichting. Naar de reacties van de aanwezigen was het een bijzonder en sfeervol evenement; het bestuur en de vrijwilligers kijken tevreden en met trots terug op deze dag. Fijne gesprekken, nieuwe kennismakingen, interessante lezingen, boeiende presentaties, heerlijk eten, authentieke Sumatraanse dansen, sfeervolle Indische decoraties, een veiling van door anonieme gulle gevers gedoneerde Indische objecten en nog veel meer. Speciale dank gaat uit naar alle vrijwilligers die zich hebben ingezet om deze samenkomst tot een succes te maken. Wij noemen: Nicole, Linda, Elvira, Helga, Brigitte, Dorothy, Duncan, Ricardo. Onderdeel van deze dag was een enquête welke onder de deelnemers is gehouden. Naast alle complimenten, zijn er ook enkele aandachtspunten welke wij mee zullen nemen in de plannen voor de toekomst. De belangrijkste daarvan is de mogelijke verplaatsing van de kumpulan naar september of oktober i.p.v. augustus. In december 2022 zullen wij de datum voor 2023 bekendmaken. Wij zien uit naar de 63^e editie volgend jaar!



Bestuurswisseling

Eerder dit jaar lieten wij u weten dat Nicole de Rooij-van Melle haar positie als secretaris had neergelegd omdat dit niet langer te verenigen was met haar privé-omstandigheden. Wel heeft zij aangegeven de Stichting Medan Kumpulan waar nodig en mogelijk, te willen helpen als vrijwilliger. Zo heeft zij samen met haar zoon Duncan, zorggedragen voor de fraaie decoratie van de locatie waar de Medan Kumpulan is gehouden. Daarnaast heeft Nicole de rol van gastvrouw van de stichting op deze dag "met verve" uitgevoerd. Wij zijn haar zeer erkentelijk voor al haar inzet en betrokkenheid.

Het verheugt ons u te kunnen melden dat per 1 augustus 2022 de heer Guus Rozendaal als nieuwe secretaris is aangetreden.

Hij stelt zich als volgt aan u voor:

Evenals mijn drie broers ben ik geboren in Medan (in 1953) als derde zoon van een op Java opgegroeide vader, die van 1946 tot en met 1957 werkzaam geweest is in Medan als jurist met de Adat als specialiteit. Eerst tot en met 1949 bij de Temporaire Krijgsraad als Auditeur-Militair en later bij de AVROS. Ik heb zelf een carrière achter de rug bij Rabobank International o.h.g.v. de internationale handelsfinanciering van landbouwproducten.

Samen met mijn vrouw Tilly van Coevorden heb ik enkele jaren geleden De Indische Verhalentafel opgezet, een website met persoonlijke verhalen van Indische Nederlanders, w.o. die van mijn grootvader en vader, van Tempo Dulu tot en met repatriëring/emigratie:

- www.de-indische-verhalentafel.online
- www.facebook.com/indischefamilieverhalen;

Dit doen wij zowel ten behoeve van de vertellers (delen=helen) als ter inspiratie van hun volgende generaties, die zo meer zouden kunnen willen gaan weten over hun "roots".

Recentelijk hebben wij de Stichting Nederlands-Indië opgericht

- www.nederlands-indie.info

welke een bescheiden bijdrage wil gaan leveren aan de hoogstnoodzakelijke versterking van de kennis in de Nederlandse samenleving over de geschiedenis van het voormalige Nederlands-Indië, de Indische Nederlanders en datgene wat hen is overkomen en zo tevens de gediversifieerde Indische Gemeenschap in Nederland en daarbuiten te verbinden.

De Facebook-groep "Nederland in Indië/Indië in Nederland"

- www.facebook.com/groups/geschiedenisnederlandsindie

is de nog steeds fors groeiende community van de stichting, waar iedereen met een bepaalde achtergrond in en/of affiniteit met Nederlands-Indië van harte welkom is.

Verder beheert de stichting nog de Facebook-groep "Nederlands-Indië gerelateerde Boeken, Tijdschriften, Video's en Podcasts"

- www.facebook.com/groups/digitaleindischebibliotheek

Ik hoop als secretaris van de Stichting Medan Kumpulan een bijdrage te kunnen gaan leveren aan het goed functioneren van het bestuur.
Guus Rozendaal

In memoriam

Mevr. M.F.W. Bergh – van den Bers

overleden 2018 – gemeld september 2022

Adresbestand – AVG (Algemene Verordening Gegevensbescherming) – “Buddy-regeling”

Wij doen ons uiterste best om het adresbestand zo volledig en up-to-date mogelijk te houden. Hiervoor hebben wij uw hulp nodig. Mochten er wijzigingen zijn, wilt u dan zo vriendelijk zijn om deze aan ons door te geven?

In het kader van de AVG (Algemene Verordening Gegevensbescherming) willen wij aangeven dat de bij ons bekende contactgegevens enkel worden gebruikt voor het uitvoeren van de activiteiten van de stichting, zoals o.a. het versturen van nieuwsbrieven.

Aan het bestuur is de vraag gesteld of het mogelijk is om bij toekomstige evenementen een deelnemerslijst toe te voegen (naamsvermelding en eventueel een korte introductie) zodat er onderling afspraken gemaakt kunnen worden voor een kennismaking of een praatje. Voor alle duidelijkheid: er worden geen adresgegevens, mailadressen en telefoonnummers vermeld! Gaarne vernemen wij van u of u hier toestemming voor wilt verlenen of ernstige bezwaren hier tegen heeft.

Voor het verzenden van de nieuwsbrieven, moet de stichting elke keer aanzienlijk in de buidel tasten om de portokosten te betalen. Inmiddels hebben wij van een aantal mensen het postadres kunnen omzetten in een emailadres. Echter zijn er ook mensen die graag op de hoogte blijven van onze activiteiten, maar door de hoge leeftijd geen gebruik maken van digitale diensten. Voor hen zouden wij graag de mogelijkheid willen aanbieden van de zg. “Buddy-regeling”. Hierbij wordt door de persoon in kwestie iemand aangewezen die namens hem/haar onze informatie digitaal ontvangt en dit vervolgens deelt. Dit kunnen familieleden, vrienden of kennissen zijn. Op deze wijze kunnen wij de portokosten voor de stichting naar beneden bijstellen. Helpt u mee?

Themadag “Gedeelde verhalen – Gedeelde toekomst” – 15 oktober 2022

De Medan Kumpulan ligt nog maar net achter ons of wij richten onze pijlen op de themadag “Gedeelde kennis” welke op 15 oktober 2022 zal worden gehouden. Als het goed is heeft u inmiddels de uitnodiging voor deze dag ontvangen.

Zo verschillend als de drie onderwerpen van de presentaties zijn, zo divers en buitengewoon boeiend zijn de verhalen en kennis welke de sprekers op deze dag met ons delen. Wij hopen u op 15 oktober te mogen verwelkomen!

Programma

09.45	uur	:	Inloop en ontvangst met koffie/thee & spekkoeke
10.30	uur	:	Opening
10.45 – 11.30	uur	:	Presentatie <u>Wim Westerman</u> “Gouverneur van Kempenweg – Schreierstoren – Cremerlaan”
11.45 – 12.15	uur	:	Presentatie <u>Josine van Noord</u> “Voor – Tijdens en Na” Japanse vrouwenkampen & ervaringen en belevenissen in de eerste naoorlogse jaren
12.30 – 13.15	uur	:	Lunch – Selamat Makan
13.30 – 14.30	uur	:	Presentatie <u>Nadet Somers</u> “Het Indische kruidenboek van Jans Kloppenburg-Versteegh”
14.45	uur	:	Afsluiting
15.00	uur	:	Einde programma

Locatie : Buurtcentrum De Ruimte - Nimfenplein 1 - Almere-Poort

De locatie is rolstoelvriendelijk en goed bereikbaar met openbaar vervoer.

In overleg is het mogelijk om opgehaald te worden vanaf NS Station Almere-Poort.

In de directe omgeving van het buurtcentrum is voldoende parkeerplaats aanwezig; op zaterdag is er markt op het plein voor het buurtcentrum.

Toegangskarten

€ 35,00 per persoon

€ 27,50 speciaal tarief begeleider bij invaliditeit - NB: **Saudara-korting € 4,-**

Hierbij zijn bij aankomst koffie/thee met een stukje spekkoeke en de lunch inbegrepen. Heeft u dieetwensen, laat het ons tijdig weten!

Aanmeldingen per mail: medan.kumpulan@gmail.com t.a.v. Tommy van der Errelen (penningmeester)

Stichting Medan Kumpulan : NL84 RABO 0367651823 (ontvangst betaling = bevestiging deelname)

Wim Westerman - GOUVERNEUR VAN KEMPENWEG - SCHREIERSTOREN - CREMERLAAN

De dag voordat Japanse militairen in maart 1942 in Belawan aan wal kwamen, werd ik in Medan geboren aan de Gouverneur van Kempengeweg. Die straat heet inmiddels al lang Jalan Dolok Sanggul en is daarmee genoemd naar een zeer heuvelachtige stad ten Zuidwesten van het Sumatraanse Tobameer. En wie was Van Kempen? Hij (1872-1955) was enige tijd gouverneur van Oost-Sumatra en drie perioden in Den Haag Tweede Kamerlid van de Liberale Staatspartij waarbij hij zich met name inzette als 'koloniaal woordvoerder'.

Als kleuter kwam ik in Amsterdam te wonen aan de voor velen onbekende Oosterse Kade en groeide daar in mijn lagereschooltijd op. Dat was niet ver van de Schreierstoren. De toren die zijn naam kreeg vanwege de vele tranen die er sinds het begin van de vele lange zeereizen naar o.m. de Molukken vielen. Lange en veelal gevaarlijke reizen om in het verre Oosten o.m. cengkeh (kruidnagel) te halen. Pas halverwege de negentiende eeuw kreeg de Nederlandse handel oog voor een commerciële aanpak van Oost-Sumatra. Om de tabakplantages, en later ook plantages voor palmolie, koffie e.d., aan te kunnen leggen moesten eerst grote oppervlakten oerwoud worden gekapt. Nederlandse firma's, zoals de Deli Maatschappij waarvan met name J.T. Cremer (1847-1923) zeer bekend werd, moesten op zoek naar mankracht, hetgeen ertoe leidde dat er op de Sumatraanse oostkust, waar tot dan nauwelijks mensen woonden, groepen Chinezen, Maleiers, Japanners, Ceylonezen en Indiërs kwamen om te kappen, planten en schepen te beladen met producten. In Medan heeft Cremer o.m. financieel stevig bijgedragen aan het paleis van de Sultan en de bouw van de grote moskee, die tot halverwege de vorige eeuw de op een na grootste moskee van wereld was.

Nadat Japan in augustus 1945 de wapens in Indië neerlegde en groepen repatrianten naar Nederland terugkwamen werd Duin- en Kruidberg (voorheen het woonhuis van Cremer) mede door inzet van Stichting Pelita, enige jaren een onderdak voor hen. In mijn woonplaats Santpoort is een straat vanuit het dorp richting Duin- en Kruidberg met de naam 'Cremerlaan'. Vandaar de reeks: Gouverneur van Kempengeweg - Schreierstoren - Cremerlaan. En zoals Cremer in Medan o.m. bijdroeg aan de moskee en het paleis van de Sultan, droeg hij ook vanuit Duin- en Kruidberg in Santpoort bij aan de herbouw van de in 1916 afgebrande Dorpskerk en de allereerste vlucht van een vliegtuig van Fokker.

Josine van Noord - VOOR – TIJDENS EN NA

Josine van Noord werd in 1940 in Medan geboren. Haar vader werd na de inval van Japanse militairen als krijgsgevangene te werk gesteld aan de Birma spoorweg. Samen met haar moeder overleefde Josine Japanse vrouwenkampen in Oost-Sumatra. Na de oorlog ging zij met haar moeder naar Thailand waar haar vader vanuit Birma terecht was gekomen. Na ruim een jaar gingen moeder en dochter naar Nederland waar Josine in o.m. Amsterdam, het Noord-Hollandse Schellinkhout en Den Haag verder opgroeide. Zij trouwde met de veelzijdige Thijs Chanowski (1930-2017), met wie ze in het Noord-Hollandse Bergen kwam te wonen. Thijs was onder meer een multi-media technisch onderzoeker, algemeen musicus, jazz-bassist, regisseur en televisieproducent. Vanuit die laatste functie werd hij in 1968-1974 vooral landelijk bekend als de man achter het kindertelevisie programma: 'De Fabeltjeskrant' waarmee hij veel naam maakte. Dat programma werd door zeker zoveel volwassenen als kinderen aan het begin van de avonden gevolgd.

De nog steeds in Bergen wonende Josine heeft een duidelijk schrijftalent en werkt al enige tijd aan de opzet van een boek waarin ze met name over haar ervaringen en belevenissen in de eerste naoorlogse jaren vertelt. Over die ervaringen heeft ze ook enige teksten geschreven die ze in het Engels vertaald heeft gegeven aan buitenlanders die zij, samen reizende met haar man elders in de wereld, onder meer in Japan, Amerika en Engeland ontmoette. De kernvraag van één van die teksten is: 'Hoe kan je vrede sluiten met je vijand?' Het is een vraag die met name ingaat op de periode die ze na haar kind-zijn in een door Japanners bezet Deli meemaakte. En daarover zal haar presentatie op deze themadag gaan.

Nadet Somers - "KIJK IN KLOPPENBURG"

Ik ben geboren in 1957 in Harderwijk en opgeleid tot antropoloog. Na de beëindiging van een vaste baan volgde ik een opleiding tot meester-herborist in Antwerpen en Gent. Een herborist heeft niet alleen theoretische kennis over (geneeskrachtige) planten maar is ook bedreven in allerlei praktische toepassingen. Mijn afstudeerproject ging over het kruidenboek van Mevrouw Kloppenburg-Versteegh (Semarang 1862 - Malang 1948). "Kijk in Kloppenburg" was tijdens de Japanse bezetting een veelgehoorde leuze wanneer gangbare medicijnen vanwege de oorlog niet beschikbaar waren. De keuze voor het onderwerp is mede ingegeven door de familierelatie: Jans Kloppenburg-Versteegh was een zus van mijn overgrootvader Guus Versteegh en in onze familie circuleerden meerdere uitgaven van haar boek.

Ik beschouw het kruidenboek als een stukje **Indisch cultureel erfgoed dat het waard is om door te geven**. In mijn presentatie schets ik in het kort het leven van Jans Kloppenburg en de totstandkoming van haar publicatie. Daarna ga ik in op enkele planten die niet alleen tijdens haar leven bekend waren maar ook in onze tijd opnieuw onder de aandacht zijn gebracht. Een ander aspect dat ik graag wil aansnijden is de verspreiding van planten en de kennis erover binnen de koloniale driehoek Nederlands-Indië – Nederland – Suriname. Ik zal een paar voorbeelden geven van planten die we in deze geografische en historische driehoek tegenkomen als het gaat om hun geneeskrachtige of culinaire eigenschappen.



Toko Tip Top

Verhalenbundel Medan in het bijzonder I krijgt waardige opvolger.... Medan in het bijzonder II nu verkrijgbaar



Met zo'n enthousiaste ontvangst van de eerste uitgave van "Medan in het bijzonder" kon een tweede deel niet uitblijven. Wellicht gaven de boeiende verhalen uit het eerste deel de aanzet dat men in de pen klom om ook zijn of haar ervaringen op papier te zetten. De Stichting Medan Kumpulan wil een ieder daartoe de ruimte geven. Al deze mooie ervaringen en herinneringen verrijken immers ons begrip met betrekking tot ons Indisch verleden en kunnen een inspiratie zijn voor de wijze waarop wij omgaan met de uitdagingen van het hier en nu.

"Als de geschiedenis werd onderwezen in de vorm van verhalen, dan zou die nooit worden vergeten."

Dit zijn de woorden van de Engelse schrijver en Nobelprijswinnaar Rudyard Kipling (1865-1936). Hiermee gaf hij aan hoe belangrijk onze verhalen zijn. Ze laten ons immers begrijpen wie we zijn en waar we vandaan komen. Zeker als het om verhalen gaat over een wereld uit "vervlogen tijden". De bundel Medan in het bijzonder bevat zulke verhalen. Verhalen die één ding gemeen hebben, de stad Medan op Sumatra. En hoe gevarieerd ze ook zijn; het zijn allemaal verhalen die zo belangrijk zijn dat ze in deze bundel zijn vastgelegd. Voor nu én voor het nageslacht. Omdat ze ons stuk voor stuk een geschiedenis laten zien die we niet mogen vergeten. Een universele geschiedenis die, ook al heeft men zelf geen directe band met Medan of Sumatra, ons laat zien wie we zijn en waar we vandaan komen...."

Reggie Baay

Romanschrijver, Journalist, Onafhankelijk Onderzoeker

(o.a. Portret van een Oermoeder, De Njai, Daar werd wat gruwelijks verricht)

Medan in het bijzonder:

Deel I	zwart/wit € 19,50	kleurenitgave € 29,50	excl. verzendkosten
Deel II		kleurenitgave € 29,50	excl. verzendkosten

Banyak Rejeki

Mokken met een verhaal.....

Unieke mokken voor bijzondere momenten.....



Sumatra

Java Blue

Java Brown

Bali

Ontworpen vanuit de gedachte dat iedereen "voorspoed en geluk" (Banyak Rejeki = Veel Voorspoed) verdient, in prachtige batik & ikat patronen, die staan voor de authenticiteit van het eiland en het ambacht van batikken en weven.

Mokken die staan voor het borgen van cultuur, voor het vertellen van verhalen, elkaar deelgenoot maken van kennis en ervaring en *echt ontmoeten*, overdracht van generaties, voor dierbare verbondenheid.

Want als jouw verhaal ook mijn verhaal is....

Delen is helen, verbindt, verrijkt en schept ruimte om nieuwe herinneringen te maken.

GEDEELDE VERHALEN – GEDEELDE TOEKOMST!

Mokken om te genieten van een heerlijke kop koffie of thee. Alleen of samen.

Mooi om te geven, bijzonder om te krijgen. Verkrijgbaar bij Toko Tip Top. Prijs € 19,95 excl. verzendkosten



SALAM MANIS

Bestuur Stichting Medan Kumpulan, Sumatra's Oostkust, Vrienden & Sympathisanten

Brenda van Melle	-	Voorzitter
Tommy van der Errelen	-	Penningmeester
Guus Rozendaal	-	Secretaris
Contact		
Email	-	medan.kumpulan@gmail.com
Website	-	www.medankumpulan.nl
Postadres	-	Kersengarde 266 2272 NN Voorburg

September 2022